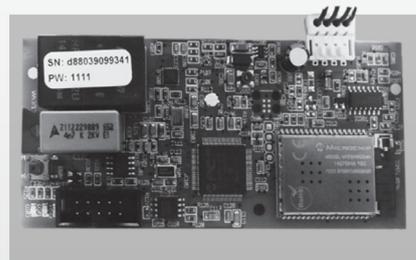


Brink Home



ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE (italiano)

*Air for Life*

**BRINK**  
*Air for life*

WWW.BRINKAIRFORLIFE

614491-C

# Istruzioni per l'installazione

## Brink Home eModule/iModule

**CE**

Conservare vicino all'apparecchio

questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni, da persone con capacità mentali ridotte, limitazioni fisiche o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sotto controllo o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e siano consapevoli dei potenziali pericoli.

i bambini non possono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

GB

**BRINK**

### **FASE 1: Montaggio del modulo Home Brink (= Capitolo 4)**

#### **Brink Home iModulo**

questo modulo può essere montato solo nell'apparecchio di ventilazione aria 70.

se volete installare l'iModulo Brink home (interfaccia senza alloggiamento), allora seguite le istruzioni nel capitolo 4.2 e nel manuale dell'apparecchio di ventilazione aria 70.

#### **Brink Home eModule**

se volete installare il Brink home eModule (interfaccia nella custodia), seguite le istruzioni del capitolo 4.3.

### **FASE 2: Collegare il modulo Home Brink a una rete locale (= Capitolo 5)**

**Suggerimento:** l'installazione semplice del modulo home Brink è descritta nel manuale rapido che viene fornito come standard con il modulo home.

se hai intenzione di usare il modulo home Brink solo localmente (senza internet), solo il "passo 1" e il "passo 2" sono necessari. in questo caso puoi usare il tuo modulo home solo all'interno della tua rete usando l'app Brink home android o l'app Brink home iOS.

se vuoi collegare il modulo home Brink alla tua rete, segui le istruzioni del capitolo 5.

### **FASE 3: Rilasciare il collegamento a internet (= capitolo 6)**

se vuoi liberare la connessione internet del modulo di casa, segui le istruzioni del capitolo 6.

### **FASE 4: Aggiungere l'account del modulo Home al portale Brink**

se vuoi collegare il tuo account del modulo di casa al portale Brink, segui le istruzioni nel manuale del portale Brink

1.1 Ambito di consegna

Prima di iniziare l'installazione dell'eModule o dell'iModule, controllate che sia stato consegnato completo e non danneggiato.

l'ambito della consegna dell'**iModule** comprende i seguenti componenti:

Brink casa iModule

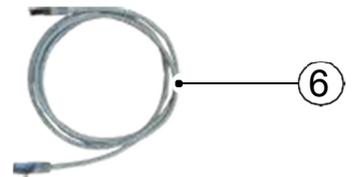
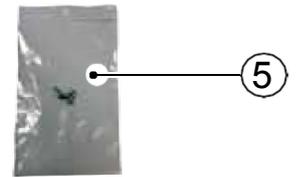
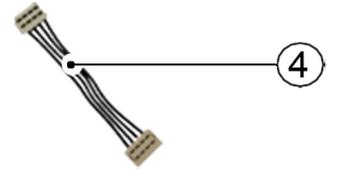
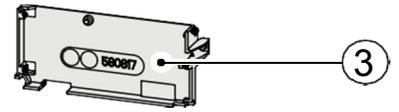
Manuale di avviamento rapido

Piastra di montaggio home Module

cavo di collegamento

Viti per la piastra di fissaggio

cavo lan



l'ambito della consegna dell'**eModule** include i seguenti componenti:

Brink casa eModule

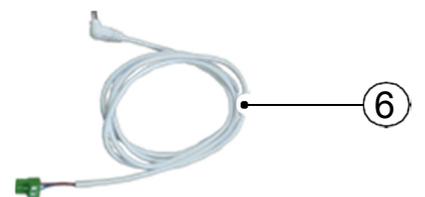
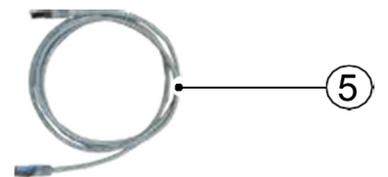
Manuale di avviamento rapido

3 pressacavi

Cavo USB per l'

cavo lan

Cavo eBus



## 2.1 Descrizione del modulo Home Brink

il modulo domestico Brink fornisce l'accesso ai sistemi di ventilazione Brink attraverso la rete domestica o Internet.

il modulo home Brink può essere utilizzato per visualizzare gli stati attuali, i valori misurati e i parametri dei sistemi di ventilazione Brink e per modificare le impostazioni chiave.

il modulo domestico Brink può essere collegato a una rete utilizzando un cavo di rete (lan) o una connessione wireless (Wlan).

Il modulo home è controllato attraverso il portale Brink o attraverso l'app Brink home (smartphone). il portale Brink è un'interfaccia utente che viene utilizzata attraverso un browser web.

l'applicazione Brink home per smartphone è disponibile per sistemi android e iOS e può essere scaricata tramite Google play Store o apple app Store.

se l'accesso a un sistema di ventilazione Brink è richiesto solo localmente nella propria rete domestica, non è necessaria alcuna connessione a internet. la rete domestica viene controllata attraverso l'app per smartphone Brink home.

### Accesso multiplo

un massimo di due utenti possono accedere contemporaneamente a un sistema di ventilazione Brink attraverso il modulo home Brink!

### Connessione locale

ci può essere solo una connessione locale con il modulo di casa Brink alla volta!

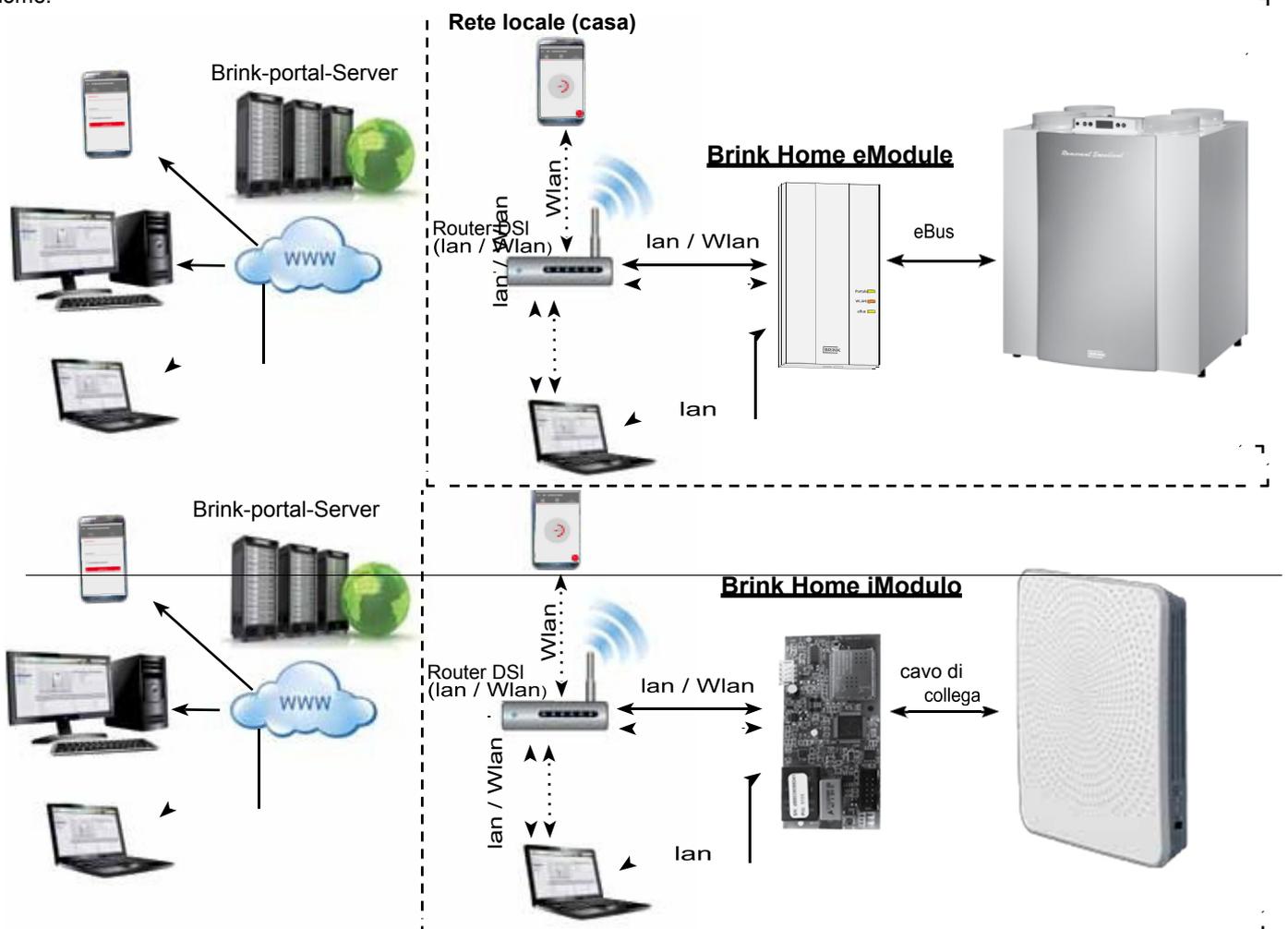
### Sistemi di ventilazione

il Brink home eModule è compatibile con i seguenti sistemi di ventilazione:

- serie eccellente rinnovata
- serie Sky rinnovata
- renovent elan

l'iModulo Brink home è compatibile con i seguenti sistemi di ventilazione:

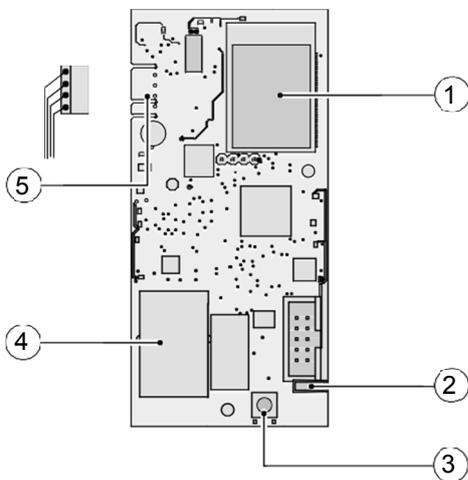
- aria 70



## 3.1 Dati tecnici

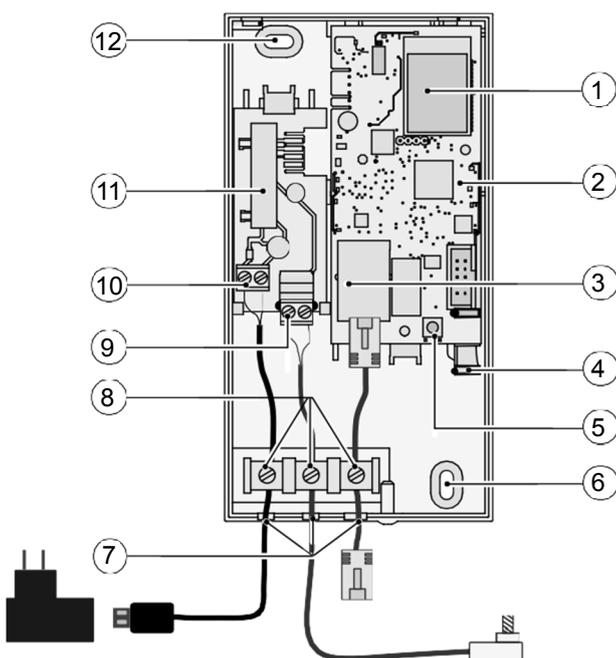
nome	Brink casa iModulo	Brink casa eModulo
alimentazione elettrica	5 VDC attraverso il connettore USB a	
Standard Wlan	ieee802.11b/g/n, 2,4 Ghz, canale 1 - 11	
Ian	rJ45, 10/100 Mbit	
Dimensioni (l x h x p) [mm]	47 x 100 x 18	84 x 160 x 31
temperatura/umidità di funzionamento	0-60°C / 20-90% rh senza condensa	
Condizioni di conservazione	- 30-70°C / 0-95% rh senza condensa	
classe ip	non applicabile	ip 30

## 3.2 Panoramica di Brink Home iModule



1	Modulo Wlan
2	LEDs (verde, rosso e giallo)
3	pulsante
4	connessione Ian impronta: Numero di serie (Sn) e password modulo casa (pW)
5	cavo di collegamento al nch air 70

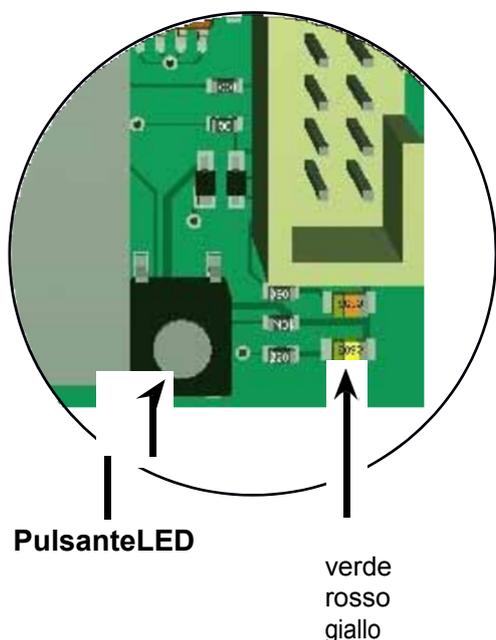
## 3.3 Panoramica di Brink Home eModule



1	Modulo Wlan
2	modulo di interfaccia eModulo
3	connessione Ian impronta: Numero di serie (Sn) e password modulo casa (pW)
4	LEDs (verde, rosso e giallo)
5	pulsante
6	occhio per il montaggio a parete
7	passacavi
8	pressacavi per cavi
9	Collegamento eBUS
10	collegamento all'alimentazione (cavo USB)
11	eModule - contatto pcb
12	occhio per il montaggio a parete

### 3.4 Pulsante di funzione

il pulsante sull'interfaccia del Modulo Home ha le seguenti funzioni.



tempo premendo il pulsante	Funzione
1 s e 3 s LeD verde	Quando il leD verde si accende, rilasciare il pulsante. poi inserire l'indirizzo IP statico "192.168.1.67" in un browser web.
3 s e 5 s Verde e giallo leD	Avvio della funzione WpS (quando le spie verdi e gialle si accendono, rilasciare il pulsante).
> 10 s tutti i leD <b>Azzerare</b>	reset - il modulo home Brink viene riportato alle impostazioni di fabbrica (quando tutte le leD si accendono, rilasciare il pulsante). Successivamente, riavviate il Modulo Home.  home iModule accensione/spegnimento Air 70

### 3.5 Significato dei LED

LeD verde:	Spento:	nessuna connessione con il portale Brink
	Lampeggiante:	tentativo di connettersi con il portale Brink
	su:	Collegato con successo al portale Brink
leD rosso:	Spento:	Wlan non attiva o il modulo di casa comunica attraverso il cavo di rete
	Lampeggiante:	tenta di connettersi con una rete Wlan preimpostata.
	Lampeggia rapidamente:	WpS attivo
	su:	Connesso con successo con la rete Wlan preimpostata
LeD giallo:	Spento:	nessuna comunicazione eBus
	Lampeggiante:	tutti i componenti di ventilazione vengono letti in
	su:	Collegato con successo con eBus

## 4.1 Requisiti per la posizione di montaggio

il modulo domestico Brink può essere utilizzato solo all'interno di edifici e non in spazi umidi!

## 4.2 Montaggio dell'iModulo Brink Home

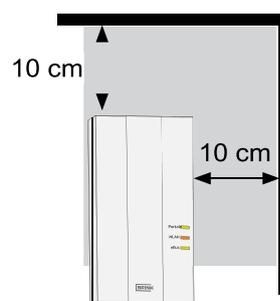
Per il montaggio e i collegamenti elettrici dell'iModulo Brink home, consultare le istruzioni di montaggio dell'apparecchio di ventilazione aria

70. le istruzioni di installazione possono essere scaricate da: [www.brinkclimatesystems.nl](http://www.brinkclimatesystems.nl)

## 4.3 Montaggio dell'eModulo Brink Home

Monta il Brink home eModule su una parete usando le viti nei fori previsti a tale scopo.

Quando si collega il Brink home eModule alla rete domestica utilizzando Wlan, assicurarsi di montare il Brink home eModule in una posizione con una ricezione Wlan adeguata.



## 4.4 Collegamento elettrico Brink Home eModule

Svita la vite dal coperchio e rimuovi il coperchio per aprire l'home eModule.

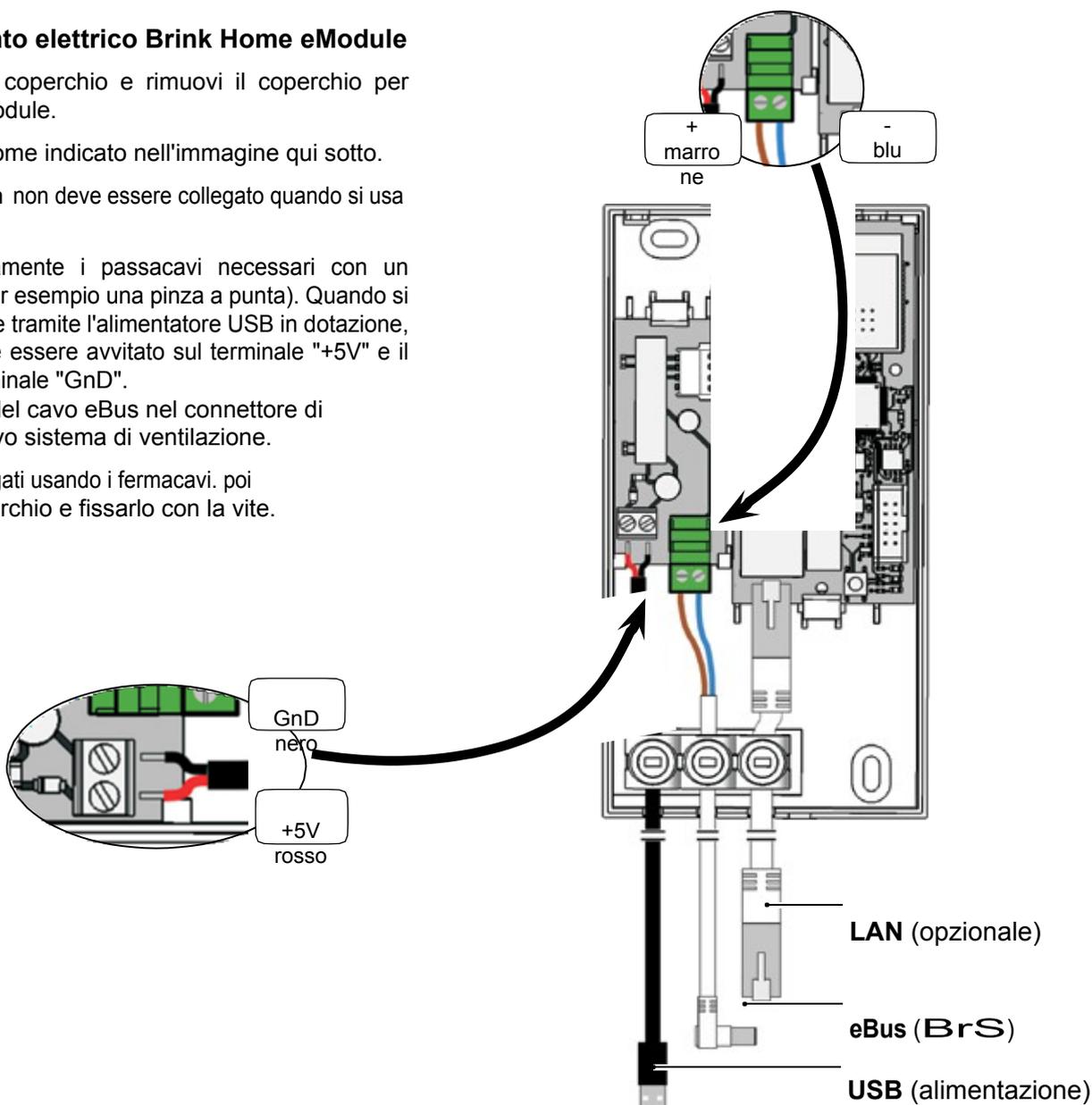
collegare i cavi come indicato nell'immagine qui sotto.

nota: il cavo lan non deve essere collegato quando si usa Wlan.

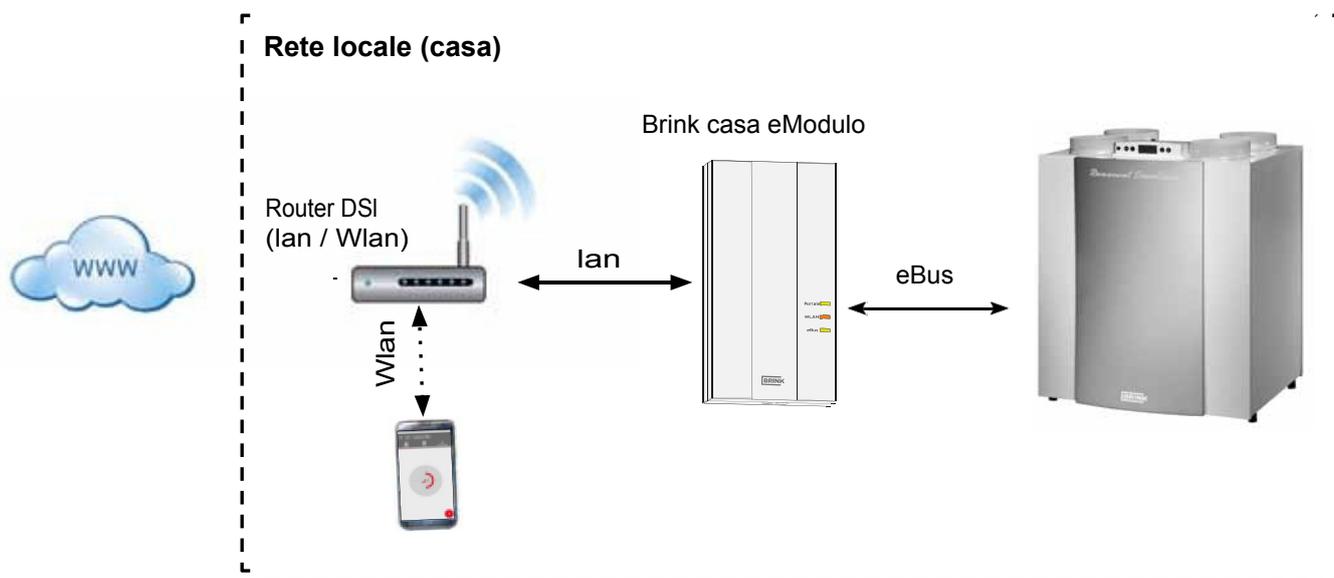
rompere accuratamente i passacavi necessari con un utensile adatto (per esempio una pinza a punta). Quando si collega il po- tatore tramite l'alimentatore USB in dotazione, il cavo rosso deve essere avvitato sul terminale "+5V" e il cavo nero sul terminale "GnD".

inserire la spina del cavo eBus nel connettore di servizio del relativo sistema di ventilazione.

Fissare i cavi collegati usando i fermacavi. poi Rimontare il coperchio e fissarlo con la vite.



## 5.1 Router con funzione WPS



Utilizzando la funzione WpS del router (WiFi protected Setup), basta premere un pulsante per collegare il modulo Brink home alla rete Wlan. il router deve supportare la funzione WpS (vedi manuale del router).

1. **Nota:** Assicuratevi che nessun cavo di rete sia collegato al Modulo Home!
2. collegare il cavo eBus al sistema di ventilazione.
3. Accendere il modulo di casa Brink  
Accendere l'apparecchio di ventilazione (Brink home iModule), rispettivamente collegare l'alimentatore USB (Brink home eModule).
4. attivare la funzione WpS sul tuo router premendo il pulsante WpS (vedi manuale del router).
5. premere il pulsante del modulo home per 3-5 secondi (entro 30 secondi) (rilasciare quando le spie verde e gialla si accendono).
6. il **leD** rosso sul modulo home inizia a lampeggiare rapidamente. se il leD rosso rimane acceso, la connessione è stata effettuata.

7. dopo circa 5 minuti, il leD giallo rimarrà acceso e si potrà effettuare un collegamento locale con l'app Brink home.
8. procedere con il capitolo 6.

se il sistema non funziona (il leD rosso continua a lampeggiare), impostare nuovamente l'home module e ripetere i passaggi precedenti (premere il pulsante > 10 sec finché il leD si accendono, quindi scollegare l'alimentatore e ripristinare)!

**Suggerimento:** se la rete contiene un ripetitore Wlan, notare quanto segue.  
Molti ripetitori Wlan hanno un pulsante WpS che può essere usato solo per realizzare una connessione con il router. non è possibile collegare il modulo di casa alla Wlan con questo pulsante. solo il pulsante WpS sul router stesso può realizzare una connessione con il modulo di casa. il modulo di casa deve essere entro la portata del router.

## 5.2 Router senza funzione WPS

se il vostro router non ha una funzione WpS, il collegamento con la rete locale deve essere realizzato con un portatile/desktop (con diritti di amministratore).

- è il tuo computer con Windows 8 o 10, allora segui le istruzioni del capitolo 5.2.1
- è il tuo computer con Windows 7, allora segui le istruzioni del capitolo 5.2.2

- se state usando un computer apple, e seguite le istruzioni del capitolo 5.2.3

## 5.2.1 Connessione di rete Home Module sotto Windows 8 / Windows 10

1. Scollegare l'alimentazione elettrica dal Modulo Home. Spegnerne l'apparecchio di ventilazione (Home iModule) e staccare l'alimentazione USB (home eModule).
2. Collegare direttamente il cavo lan al modulo di casa e al portatile/desktop.
3. ricollegare l'alimentazione elettrica al modulo home. Accendere l'apparecchio di ventilazione (Brink home iModule), collegare rispettivamente l'alimentatore USB (home eModule).
4. laptop/desktop: Spostare il cursore del mouse nell'angolo in basso a sinistra del desktop. appare il pulsante di avvio.
5. clicca con il tasto destro del mouse sul pulsante start e seleziona "pannello di controllo".
6. nella schermata che appare, selezionare "network & internet" (se "network & internet" non dovesse essere visualizzato, selezionare "network and Sharing center". fare riferimento anche al punto successivo).
7. Seleziona "centro di rete e condivisione".
8. nella barra del menu a sinistra, selezionare "change adapter settings".
9. cliccate con il tasto destro del mouse sulla connessione di rete a cui è collegato il Modulo Home e selezionate "proprietà".

**Suggerimento:** puoi identificare la connessione di rete scollegando e collegando il cavo di rete sul laptop/desktop. la connessione di rete corretta è quella per cui l'icona cambia.

10. Seleziona "protocollo internet versione 4 (tcp / ipv4)" e poi clicca su "proprietà".
11. record the settings.



12. Selezionate/attivate "Use the following ip address:".
13. Compilare sotto "indirizzo ip": 192.168.1.68
14. Compilare sotto "Subnet mask": 255.255.255.0
15. le voci "gateway standard", "server DnS preferito" e "server DnS alternativo" rimangono vuote.
16. Fare clic su "OK" per confermare l'inserimento.
17. clicca su "close" (o "Done/exit") (importante! Le

- impostazioni saranno attivate solo dopo questo passo).
18. Modulo home: l'indirizzo ip statico 192.168.1.67 del modulo home sarà attivato quando il pulsante viene premuto per 1-3 s (rilasciare quando il led verde si accende).
19. laptop/desktop: il pannello di controllo del Modulo Home può essere aperto inserendo l'indirizzo IP statico 192.168.1.67 in un browser web.
20. Seleziona "rete" nella barra del menu a sinistra.
21. inserire le seguenti informazioni di accesso: Nome utente: admin /password: 1111
22. "ottenere un indirizzo ip automaticamente (Dhcp)" rimane attivo.
23. cambiare la password del modulo home. la password deve avere almeno 8 caratteri, con almeno una lettera minuscola e una maiuscola e un numero o un carattere speciale.

**Suggerimento:** prendi nota della tua nuova password del modulo home.

Ne avrete bisogno più tardi.

24. **spuntare** "abilita la connessione a internet al server del portale Brink".
25. Memorizzate le informazioni con "Salva impostazioni".

se il modulo di casa deve usare Wlan, devi anche passare attraverso i prossimi passi. se il modulo di casa è collegato attraverso un cavo di rete, allora continua con il passo 30.

26. Wlan: Seleziona "network" nella barra del menu a sinistra.
27. Wlan: accedi con il nome utente "admin" e la password del modulo home che hai cambiato al passo 23.
28. Wlan: inserite i dati di comunicazione e di accesso della vostra Wlan (i dati del vostro router).
29. Wlan: Memorizzare le informazioni con "Save settings".
30. Spegnete l'apparecchio di ventilazione (Home iModule) e scollegate l'alimentazione USB (home eModule). se il modulo home usa un cavo di rete, allora collegate il cavo di rete della rete reale. Assicurati che nessun cavo di rete sia collegato se stai usando Wlan.
31. Accendere l'apparecchio di ventilazione (Brink home iModule), rispettivamente collegare l'alimentazione USB (home eModule).
32. ripristinare l'impostazione di rete originale. Selezionate "ottenere automaticamente un indirizzo IP" (vedi 9).

## 5.2.2 Connessione di rete Modulo Home sotto Windows 7

1. Scollegare l'alimentazione elettrica dal Modulo Home. Spegnerne l'apparecchio di ventilazione (Home iModule) e staccare l'alimentazione USB (home eModule).
2. Collegare direttamente il cavo lan al modulo di casa e al portatile/desktop.
3. ricollegare l'alimentazione elettrica al modulo home. Accendere l'apparecchio di ventilazione (Brink home iModule), collegare rispettivamente l'alimentatore USB (home eModule).
4. laptop/desktop: clicca sul pulsante start (in basso a sinistra) per richiamare il menu start.
5. Selezionare "pannello di controllo".
6. nella schermata che appare, selezionare "network & internet" (se "network & internet" non dovesse essere visualizzato, selezionare "network and Sharing center". fare riferimento anche al punto successivo).
7. Seleziona "centro di rete e condivisione".
8. nella barra del menu a sinistra, selezionare "change adapter settings".
9. cliccate con il tasto destro del mouse sulla connessione di rete a cui è collegato il Modulo Home e selezionate "proprietà".

**Suggerimento:** puoi identificare la connessione di rete scollegando e collegando il cavo di rete sul laptop/desktop. la connessione di rete corretta è quella per cui l'icona cambia.

10. Seleziona "protocollo internet versione 4 (tcp / ipv4)" e poi clicca su "proprietà".
11. record the settings.



12. Selezionare/attivare "Usa il seguente indirizzo ip:"
13. Compilare sotto "indirizzo ip": 192.168.1.68
14. Compilare sotto "Subnet mask": 255.255.255.0
15. le voci "Standard gateway", "preferred DnS-Server" e "alternate DnS server" rimangono vuote.
16. Fare clic su "OK" per confermare l'inserimento.

18. Modulo home: l'indirizzo ip statico 192.168.1.67 del modulo home sarà attivato quando il pulsante viene premuto per 1-3 s (rilasciare quando il led verde si accende).
19. laptop/desktop: il pannello di controllo del Modulo Home può essere aperto inserendo l'indirizzo IP statico 192.168.1.67 in un browser web.
20. Seleziona "rete" nella barra del menu a sinistra.
21. inserire le seguenti informazioni di accesso: Nome utente: admin/ password: 1111
22. "ottenere un indirizzo ip automaticamente (Dhcp)" rimane attivo.
23. cambiare la password del modulo home. la password deve avere almeno 8 caratteri, con almeno una lettera minuscola e una maiuscola e un numero o un carattere speciale.

**Suggerimento:** Prendete nota della vostra nuova password del modulo home, vi servirà più tardi.

24. **spuntare** "abilita la connessione a internet al server del portale Brink".
25. Memorizzate le informazioni con "Salva impostazioni".

se il modulo di casa deve usare Wlan, devi anche passare attraverso i prossimi passi. se il modulo di casa è collegato attraverso un cavo di rete, allora continua con il passo 30.

26. Wlan: Seleziona "Wlan" nella barra del menu a sinistra.
27. Wlan: accedi con il nome utente "admin" e la password del modulo home che hai cambiato al passo 23.
28. Wlan: inserite i dati di comunicazione e di accesso del vostro Wlan in (i dati del tuo router).
29. Wlan: Memorizzare le informazioni con "Save settings".
30. Spegnerne l'apparecchio di ventilazione (Home iModule) e scollegare l'alimentazione USB (home eModule)
17. clicca su "close" (o "Done/exit") (importante! Le impostazioni saranno attivate solo dopo questo passo).

## Capitolo

Se il modulo di casa usa un cavo di rete, allora collega il cavo di rete della rete reale. Assicurati che nessun cavo di rete sia collegato se stai usando Wlan.

31. Accendere l'apparecchio di ventilazione (Brink home iModule), rispettivamente collegare l'alimentazione USB (home eModule).

32. ripristinare l'impostazione di rete originale. Selezionate "ottenere automaticamente un indirizzo IP" (vedi 9).

33. Per la registrazione nel portale Brink, vedere il manuale separato del portale Brink.

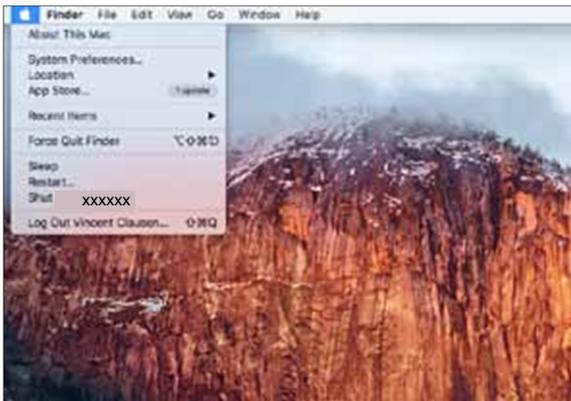
## 5.2.3 Connessione di rete Modulo Home con sistema Apple

1. Scollegare l'alimentazione elettrica dal Modulo Home. Spegnerne l'apparecchio di ventilazione (Home iModule) e staccare l'alimentazione USB (home eModule).

2. collegare il modulo Home al Mac usando il cavo LAN.



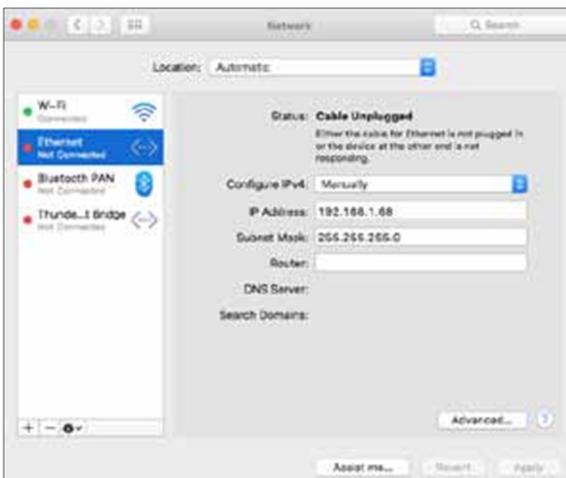
3. aprire le preferenze di sistema sul Mac. questo può essere fatto con l'uso del simbolo nel Dock o attraverso la mela (in alto a destra) e selezionando Preferenze di sistema.



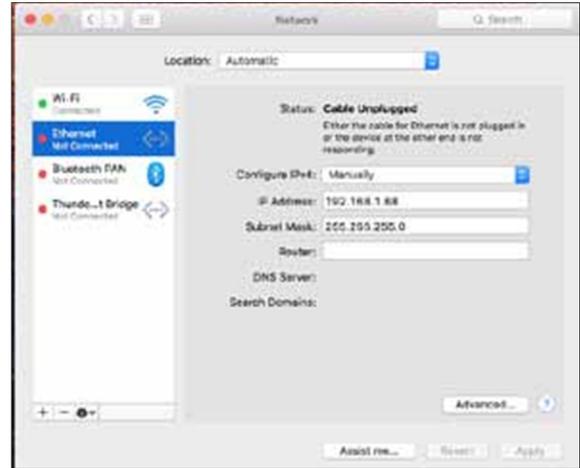
4. nelle preferenze di sistema, selezionare "rete".



5. Selezionare "ethernet".



6. Selezionare "avanzato".



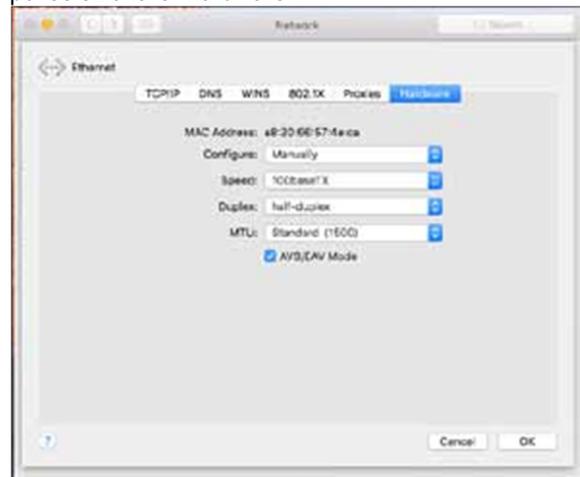
7. Sotto "Configurare IPv4", selezionare "Manualmente".



8. inserire l'indirizzo ip 192.168.1.68

9. inserire la maschera di sottorete 255.255.255.0 in

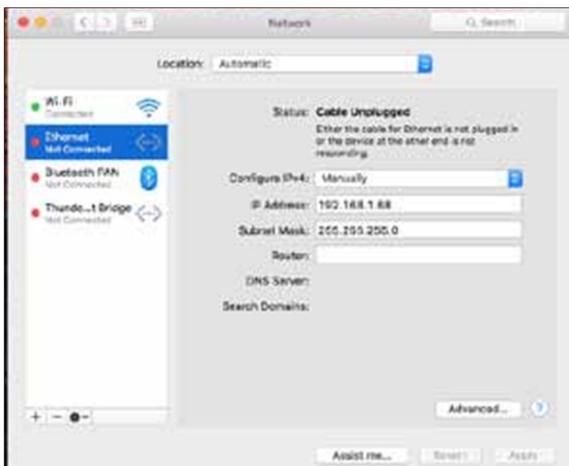
10. poi selezionare "hardware".



11. Controllate che Configure sia su Automatic.

12. Selezionare "ok" per salvare l'impostazione.

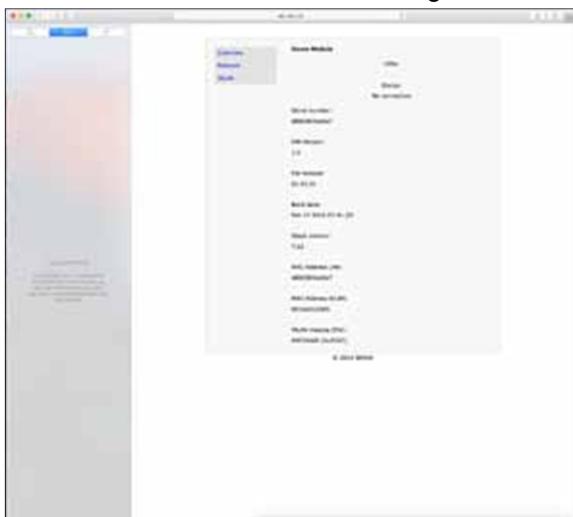
13. Selezionare "applica".



14. premere il pulsante home Module da 1 a 3 secondi per attivare l'indirizzo ip.

**Suggerimento:** quando tutto è stato impostato correttamente, anche la luce di ethernet diventerà verde.

15. aprire Safari  
16. inserire 192.168.1.67 nella barra degli indirizzi



17. Seleziona "rete" nella barra del menu a sinistra.

18. inserire le seguenti informazioni di accesso: Nome utente: admin / password: 1111

19. "ottenere un indirizzo ip automaticamente (Dhcp)" rimane attivo.

20. cambiare la password del modulo home. la password deve avere almeno 8 caratteri, con almeno una lettera minuscola e una maiuscola e un numero o un carattere speciale.

21. **spuntare** "abilita la connessione a internet al server del portale Brink".

22. Memorizzate le informazioni con "Salva impostazioni".

se il modulo di casa deve usare Wlan, si passa anche attraverso i passi successivi. se il modulo di casa è collegato attraverso un cavo di rete, allora continuate con il passo 27.

23. Wlan: Seleziona "Wlan" nella barra del menu a sinistra.

24. Wlan: accedi con il nome utente "admin" e la password del modulo home che hai cambiato al passo 20.

25. Wlan: inserisci i dati di accesso della tua Wlan (i dati del tuo router).

26. Wlan: Memorizzare le informazioni con "Save settings".

27. Spegnete l'apparecchio di ventilazione (Home iModule) e scollegate l'alimentazione USB (home eModule). se il modulo home usa un cavo di rete, allora collegate il cavo di rete della rete reale. Assicurati che nessun cavo di rete sia collegato se stai usando Wlan.

28. Accendere l'apparecchio di ventilazione (Brink home iModule), rispettivamente collegare l'alimentazione USB (home eModule).

29. ripristinare l'impostazione originale della rete. Selezionate "ottenere un indirizzo ip automaticamente" (vedi 7).

30. Per la registrazione nel portale Brink, vedere il manuale separato del portale Brink.

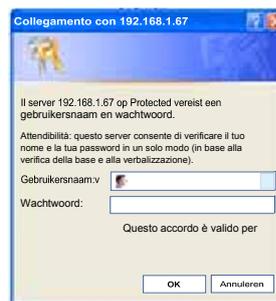
il modulo home Brink ha un menu di controllo ben organizzato, al quale si può accedere in un browser web usando l'indirizzo IP del modulo home (vedi sezione 6.2).

Prima bisogna inserire le informazioni dell'utente per poter modificare qualcosa:

Nome utente: admin

password: 1111 (o password come modificata nel capitolo 5)

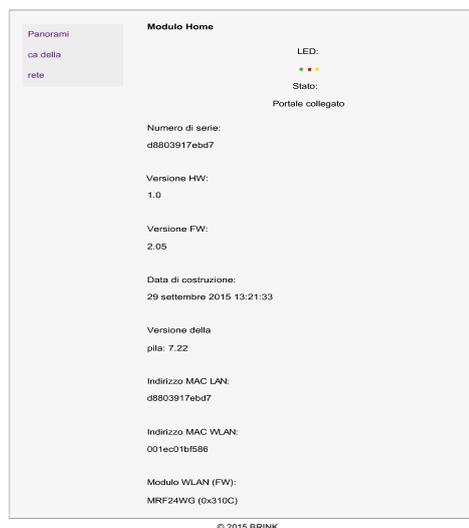
La Brink Home App offre anche l'accesso ai pannelli di controllo.



## 6.1 Spiegazione pannelli di controllo Modulo Home

### 6.1.1 Panoramica

la voce 'overview' visualizza lo stato del modulo di interfaccia, il numero di serie e lo stato dei led sul modulo di interfaccia.



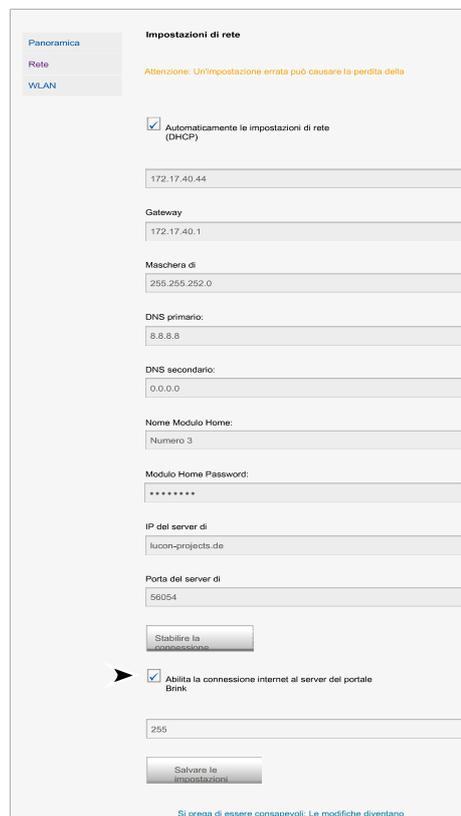
### 6.1.2 Rete

se il modulo home deve essere usato con impostazioni di rete statiche, "ottenere un indirizzo ip automaticamente (Dhcp)" deve essere disattivato.

Inoltre, il nome e la password del modulo di casa possono essere cambiati e può essere rilasciato un collegamento internet con il portale-Server Brink.

dopo che la password del modulo home è stata cambiata, l'accesso al menu di configurazione sarà possibile solo con questa password modificata. il nome utente rimane invariato (admin).

facendo clic su "**Salva impostazioni**" si inviano le impostazioni modificate alla memoria. Le impostazioni di rete modificate diventeranno valide solo dopo che il modulo home è stato riavviato (accendere/spegnere il dispositivo).



## 6.1.3 Impostazioni WLAN

Quando si collega il modulo di casa tramite Wlan, le informazioni del tuo router devono essere inserite qui:

- nome Wlan (SSID)
- password Wlan
- tipo di crittografia (per esempio Wpa, Wpa2).  
Vedere il manuale del router.

## 6.2 Accesso al pannello di controllo Modulo Home

### 6.2.1 Attraverso l'indirizzo IP Modulo Home

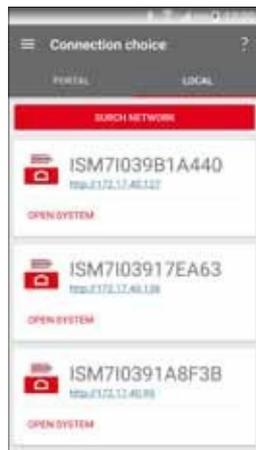
l'indirizzo ip assegnato al modulo domestico Brink può essere identificato con l'aiuto di un'applicazione di analisi della rete. Le applicazioni in questione sono liberamente disponibili per laptop/desktop e smartphone (per esempio "FinG").

il nome del modulo di casa viene mostrato nella lista dei membri della rete come "Microchip technology".

### 6.2.2 Attraverso l'applicazione Android

osservazione: il modulo home Brink e lo smartphone devono essere collegati alla stessa rete.

- 1) aprire la home app di Brink.



- 2) Selezionare "locale".

- 3) l'applicazione Brink home cercherà nella rete i moduli domestici disponibili.
- 4) cliccate sul link della pagina web del Modulo Home desiderato. il Modulo Home può essere identificato dal numero di serie che inizia con iSM7. (vedi anche i capitoli 3.4 e 3.5).
- 5) si apre il browser web sullo smartphone e viene visualizzato il pannello di controllo del Modulo Home.
- 6) procedere con il "passo 3" del manuale di avviamento rapido o con il passo 20 del capitolo 5.2.1.

### 6.2.3 Attraverso l'applicazione IOS

osservazione: il modulo home Brink e lo smartphone devono essere collegati alla stessa rete.

- 1) aprire la home app di Brink.



- 2) Selezionare "locale".

- 3) l'applicazione Brink home cercherà nella rete i moduli domestici disponibili.
- 4) cliccate sul link della pagina web del Modulo Home desiderato. il Modulo Home può essere identificato dal numero di serie che inizia con iSM7. (vedi anche i capitoli 3.4 e 3.5).
- 5) si apre il browser web sullo smartphone e viene visualizzato il pannello di controllo del Modulo Home.
- 6) procedere con il "passo 3" del manuale di avviamento rapido o con il passo 17 del capitolo 5.2.3.

## 7 Messa fuori servizio e smaltimento

### 7.1 Messa fuori servizio

- ▶ Quando si toglie il modulo Home Brink dal servizio, procedere nella sequenza opposta a quella dell'installazione.
  - ▶ Rimuovere de Brink Home Module in conformità con le norme.
- 

### 7.2 Smaltimento e

#### riciclaggio Brink Home

##### Module

il modulo domestico Brink non deve essere gettato nei rifiuti domestici dopo la sua vita utile.



- ▶ Assicurati che il modulo Home Brink e tutti gli accessori usati siano smaltiti in modo ecologico.

##### Imballaggio

- ▶ Assicurati che l'imballaggio del modulo Home Brink e tutti gli accessori usati siano smaltiti in modo ecologico.

## 8.1 Altre informazioni

### 8.1 Utilizzo del modulo Home Brink senza connessione DSL

Come alternativa a un router DSL, è possibile utilizzare anche un router 3G per controllare il modulo domestico Brink. Assicurati che il router 3G sia posizionato in modo tale che sia possibile una ricezione soddisfacente.

Sappiamo per esperienza che si dovrebbe assumere una velocità mensile di dati da 30 a 100 MB.

---

### 8.2 Nessun supporto proxy-server

una connessione internet attraverso il server proxy non è supportata.

WWW.BRINKAIRFORLIFE



BRINK CLImATE SySTEmS B.V.

Postbus 11 NL-7950 AA Staphorst Paesi Bassi  
Wethouder Wassebaliestraat 8 7951 SN Staphorst Paesi Bassi  
Telefono +31 (0) 522 46 99 44  
Fax +31 (0) 522 46 94 00  
info@brinkclimatesystems.nl  
WWW.BRINKAIRFORLIFE.NL

614491-C Giugno